Archives - Documentation
Mairie d'Aubervilliers

● TOUR DE FRANCE

Tous avec nos P'tits Gars

A quelques jours du départ sur la Grande Boucle, présentation de l'équipe BigMat Auber 93, mercredi 4 juillet à partir de 17 h 30, place de l'Hôtel de Ville. Les encouragements s'imposent. *(Page 7)*

AUBERMENSUEL

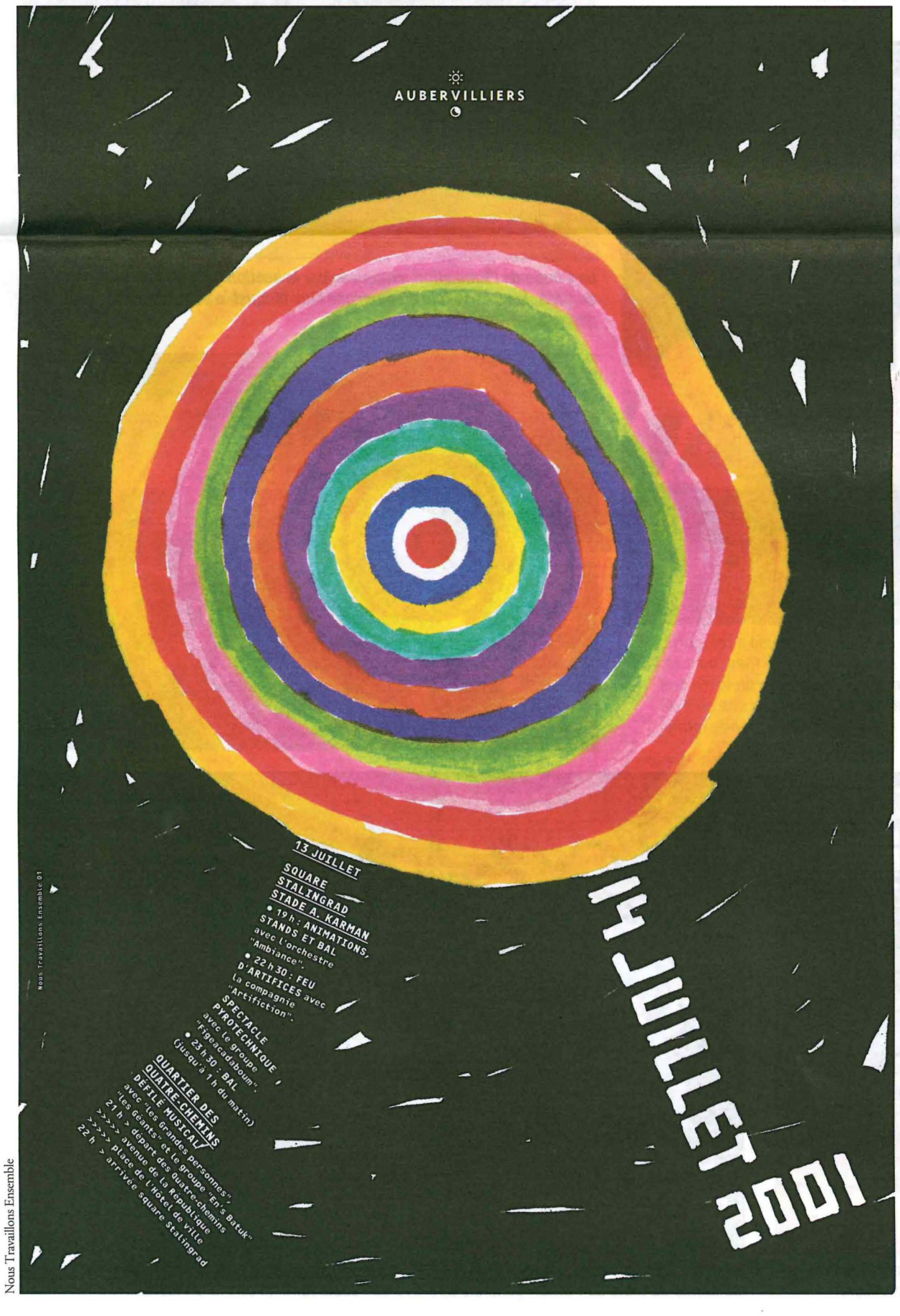
Magazine municipal d'informations locales

AUBERVILLIERS

N° 108, juillet-août 2001 ● 4 F

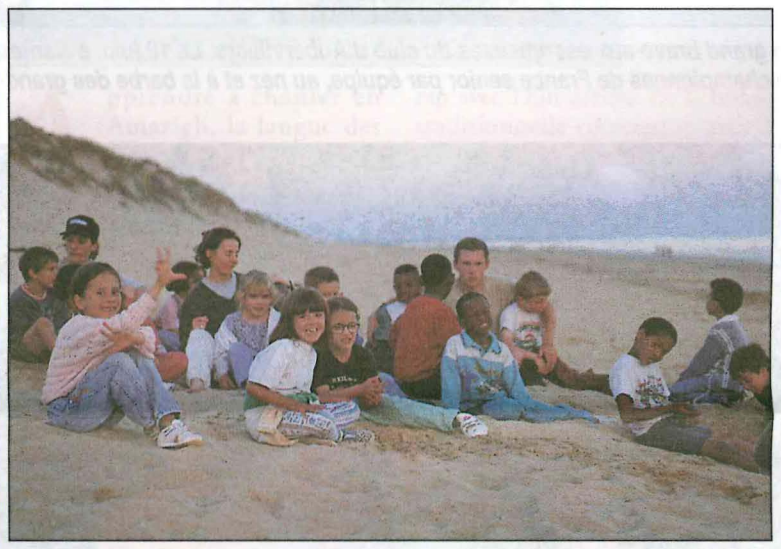
● 14-JUILLET ● APRÈS LES DÉFILÉS ET FEUX D'ARTIFICE

... Eh bien, dansez maintenant !



● ÉTÉ JEUNES

C'est le temps des vacances

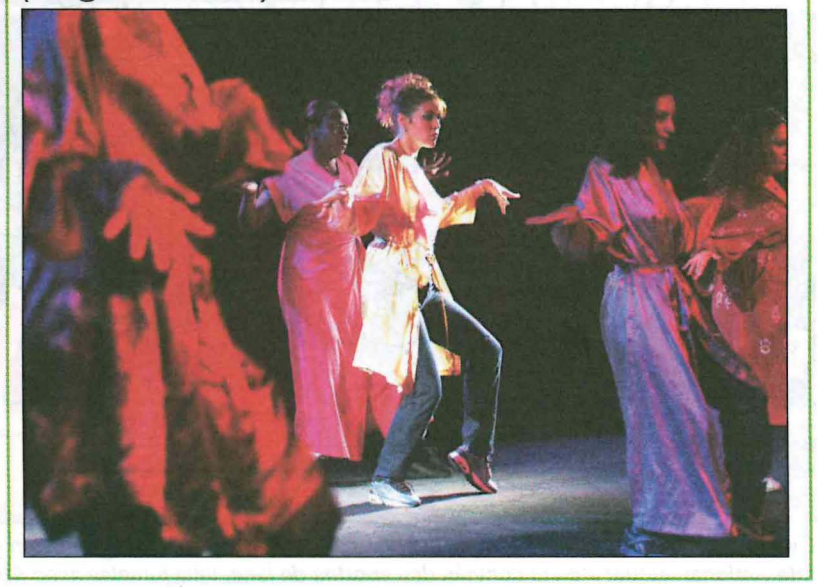


Les centres de loisirs maternels, Aubervacances-Loisirs, l'Omja, Eté Tonus... déploient l'éventail des activités et loisirs qu'ils proposent aux enfants et aux jeunes de la ville. Revue de détail et informations pratiques pour bien passer les beaux jours. *(Page 3)*

● IMAGES

Au fil de l'actu

Retour sur quelques événements qui viennent de marquer la vie de la ville. *(Pages 2 & 4)*



AUBIPERG

Rétro sportive

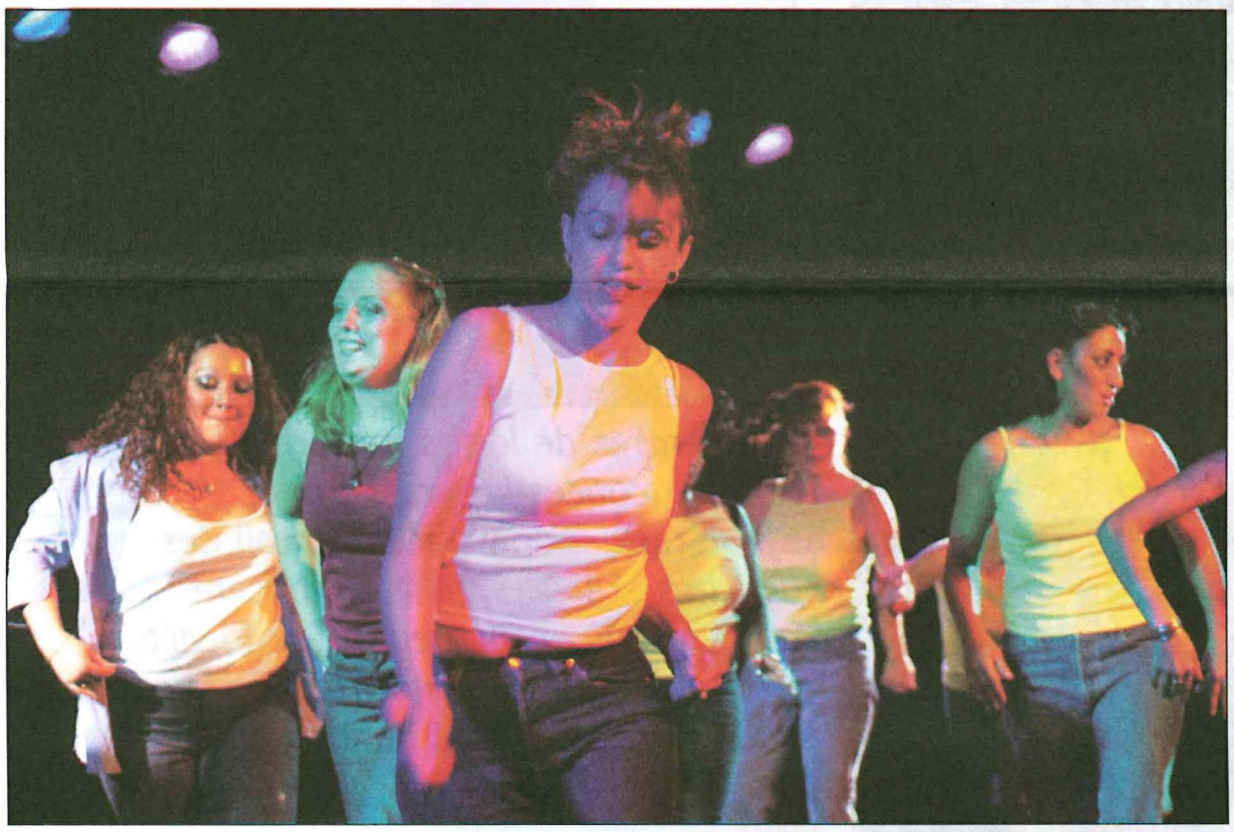
Photos : Willy Vainqueur et Marc Gaubert

Bruno Lebeau/Ouest-France

Un grand bravo aux escrimeuses du club d'Aubervilliers. Le 10 juin, à Nantes, elles ont remporté le titre de championnes de France senior par équipe, au nez et à la barbe des grands clubs vedettes.

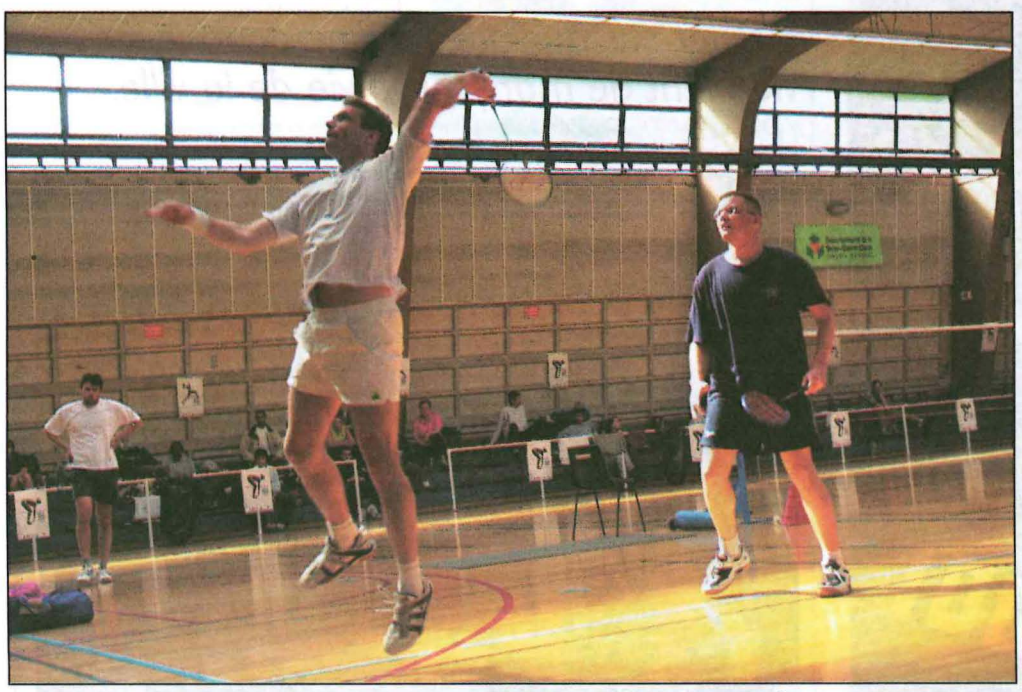
Orchestrées par le CMA bridge et la municipalité, les finales des championnats de France de bridge scolaire et des benjamins de la FFB ont attiré des centaines de visiteurs, les 23 et 24 juin au gymnase Guy Moquet.

La Coupe de l'Emulation, organisée par la section gymnastique artistique du CMA, les 9 et 10 juin au gymnase Guy Moquet, a permis de découvrir nos graines de championnes.



Le club de modern'jazz Indans'cité a décroché la 2e place du concours national de danse FSGT 2001. Le 24 juin, son spectacle annuel a rassemblé près de 800 spectateurs à l'espace Rencontres.

La fête de la section tennis a remporté, comme chaque année, un franc succès. Le mercredi 13 juin, la pluie n'a pas entamé le moral de cette section du CMA en grande forme.



Gymnase Guy Moquet, le 17 juin, la section badminton du CMA a organisé un grand tournoi international auquel étaient conviés des sportifs de Iéna, ville jumelée avec Aubervilliers.

Les élèves du collège Notre-Dame-des-Vertus sont devenues vice-championnes de France de tennis de table de l'Union générale sportive de l'école libre, le 26 mai au Mans.

VACANCES D'ÉTÉ ● *L'embarras du choix pour les enfants à partir de 3 ans et les jeunes jusqu'à 18 ans*

Un été très actif

Les centres de loisirs maternels, Aubervacances-Loisirs, l'Office municipal de la jeunesse (Ojma), Eté Tonus proposent aux enfants et aux jeunes de la ville de passer d'agréables vacances à Aubervilliers ou ailleurs.

● *Les 3-6 ans avec les centres de loisirs maternels*

Marionnettes, piscine, Stade de France, Piscop...

Marc Gaubert

La piscine reste un des temps forts des animations proposées par les CLM.

Spectacles de marionnettes, bals costumés, piscine, rallye, kermesse, jeu de piste et visite du Stade de France seront quelques-uns des temps forts des animations proposées cet été par les centres de loisirs maternels (CLM) d'Aubervilliers.

Le vendredi 6 juillet, les tout-petits pourront profiter d'un spectacle de marionnettes à Piscop ainsi que dans les écoles. Le vendredi suivant, soit le 13 juillet, sera organisé, sur le thème Art et tradition, un bal costumé avec des coiffes et chapeaux de France accompagné d'un buffet campagnard.

Dans la troisième semaine de juillet, place au sport avec une visite guidée du Stade de France, devenu mythique après la victoire des Bleus en Coupe du Monde. Un jeu de piste est également prévu à Piscop le vendredi 20 juillet. Enfin, tous les mardis et vendredis du mois, des groupes de 20 à 25 enfants pourront aller faire trempette dans la piscine municipale.

En août, le 10 du mois sera marqué par une kermesse Jeux d'eau suivie le jeudi 16 d'une fête bal costumé et buffet. Un jeu de rallye sera en outre proposé mercredi 22 août ainsi qu'un spectacle de marionnettes réalisé par les animateurs le jeudi 30.

D'autres activités plus traditionnelles sont bien entendu prévues pour amuser les tout-petits.

Claude Dupont

● CENTRES DE LOISIRS MATERNELS
5, rue Schaeffer.
Tél. : 01.48.39.51.41
ou 01.48.39.51.42

● *Les 7-13 ans avec Aubervacances-Loisirs*

Activités de plein air, mini-séjours...

Comme chaque été, l'association Aubervacances-Loisirs propose de nombreuses activités à tous les petits Albertivillariens de 7 à 13 ans qui n'ont pas la chance de partir en vacances. Quelque 150 enfants par jour profiteront ainsi de la base de plein air d'Asnières sur Oise près de la forêt de Chantilly où ils bénéficieront d'un terrain de 7 hectares comportant des équipements sportifs (terrains de tennis, pétanque, foot et multisport).

Une vingtaine de jeunes pourra également pratiquer l'équitation dans un centre équestre situé à proximité. Dans le cadre d'une collaboration renouvelée avec la ville de Fosses, environ 45 enfants par jour seront accueillis dans une petite école du village à l'orée de la forêt. Ils auront à leur disposition piscine, gymnase et des terrains sportifs extérieurs.

Des mini-séjours d'une semaine seront en outre organisés pendant les deux mois d'été à Saint-Hilaire-de-Riez, Arcachon et à la Ferté-Bernard.

Pendant les semaines où ils se trouveront à Aubervilliers, les groupes s'adonneront à des activités de plein air, à la découverte de Paris, au multimédia et à des activités sportives en collaboration avec Eté Tonus et l'Omja. Les 10-13 ans profiteront des initiatives VVV (Ville vie vacances) au Parc de La Courneuve ainsi que d'animations diverses dans les quartiers Marcreux, Maladrerie, Villette, Cochennec et Vallès-Pont Blanc. Des projets comme des ateliers percussions, photo-écriture, rallye sur la découverte de la ville... pourraient se concrétiser.

Un programme étoffé qui devrait permettre de ne pas s'ennuyer en attendant la rentrée.

Isabelle Terrassier

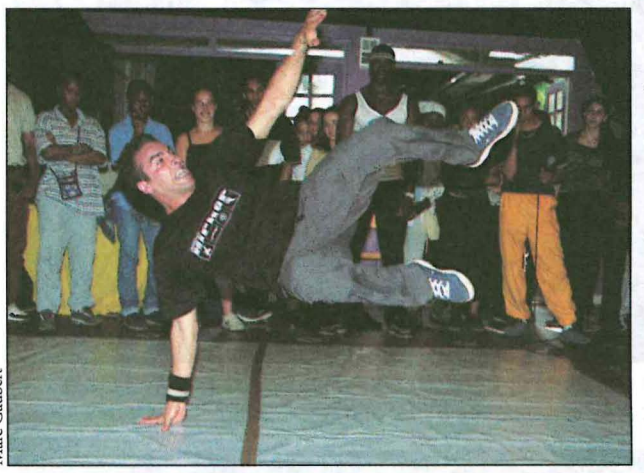
Des mini-séjours d'une semaine sont organisés comme ici à Saint-Hilaire.

Marc Gaubert

● CENTRES DE LOISIRS PRIMAIRES
5, rue Schaeffer.
Tél. : 01.48.39.51.20
☛ Ouverts en juillet
Tous les équipements de l'enfance fonctionneront aux horaires habituels.
☛ Ouverts en août
Saint-Exupéry, La Villette, Paul Bert, Robespierre, Solomon, dispositif 10-13 ans. Accueil assuré à Firmin Gémier (les enfants seront ensuite conduits à Paul Bert) et à l'unité enfance Roser (les enfants seront conduits à Solomon).

● *Les 13-18 ans avec l'Omja*

Hip hop, voyages...



Marc Gaubert

Parmi toutes les activités proposées, une initiation au hip hop.

Apprendre à chanter en Amazigh, la langue des Kabyles, s'initier aux danses hip hop, naviguer sur Internet ou participer à un meeting anti-raciste en Italie... c'est ce que propose, entre autres, l'Office municipal de la jeunesse d'Aubervilliers (Omja) aux jeunes de la ville.

Sports, sorties, concerts, ateliers culturels... composent un programme d'été complet et varié. Pour ce faire, l'équipe d'animateurs de l'Omja s'est associée à plusieurs services municipaux. Ainsi, avec le service communal d'hygiène et de santé, un rendez-vous « petit-déjeuner » est fixé tous les matins entre 8 h et 8 h 30 à la boutique du quartier Robespierre-Cochennec pour y parler de tout ce que « l'on voudrait savoir sans jamais oser le demander ». Avec les animateurs d'Eté Tonus, c'est un triathlon qui sera organisé jeudi 26 juillet à la piscine.

Côté musique, de nombreux concerts sont prévus à l'Espace initiatives jeunes (ancien Caf'Omja). Du rap avec Dun action, de la musique traditionnelle tunisienne avec Les Colombes (soirée organisée en collaboration avec l'Union des travailleurs immigrés tunisiens (UTIT), une session de chants kabyles avec le groupe Alitura, etc.

Pour ceux qui ont une idée en tête, envie de la réaliser mais sans trop savoir comment s'y prendre, l'Espace initiatives jeunes assure un accueil et offre son centre de ressources pour les aider à mener à bien leur projet.

Enfin, des expositions, des stages de formation vidéo et multimédia et toutes les activités proposées dans les trois maisons de jeunes de l'Omja et au café La Rosa viendront compléter ce programme d'été proposé par l'Omja.

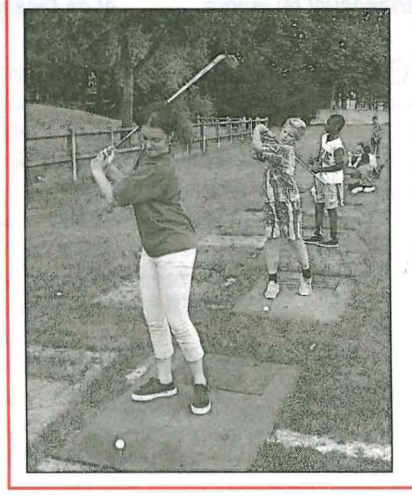
Maria Domingues

● OFFICE MUNICIPAL DE LA JEUNESSE
22, rue Bernard et Mazoyer.
Tél. : 01.48.33.87.80

● *Les 10-17 ans avec Eté Tonus*

Plus de vingt sports au choix

Du roller à la boxe anglaise, le tennis, l'escrime ou la plongée... difficile pour les 10-17 ans qui restent à Aubervilliers de ne pas trouver sports à leur goût parmi le programme d' Eté Tonus.
A noter la mise en place de mini-séjours VTT de trois jours dont les lieux varient suivant les dates. Pendant les deux mois d'été, il sera possible de s'inscrire à tout moment et au jour le jour, sachant que certaines activités nécessitent une réservation préalable.



Une autorisation parentale, la carte Tonus ou la carte Omja seront demandées ainsi qu'une participation variant de 6 à 30 F en fonction du sport demandé. Pour bénéficier d'une remise de 28 F, une carte de 50 F permettant de pratiquer pour 78 F d'activités sera disponible. Exemple : 1 activité à 30 F, 3 à 12 F et 2 à 6 F.
Tout l'été et jusqu'au 30 août, une permanence d'inscriptions et d'informations se tiendra le lundi de 17 h à 18 h, du mardi au vendredi, de 9 h à 10 h et de 17 h à 18 h au stade André Karman. Vous pouvez retrouver toutes ces informations et les adresses utiles ainsi que le programme détaillé de l'été dans le programme d'Eté Tonus, disponible sur place ou au service municipal des sports. M. D.

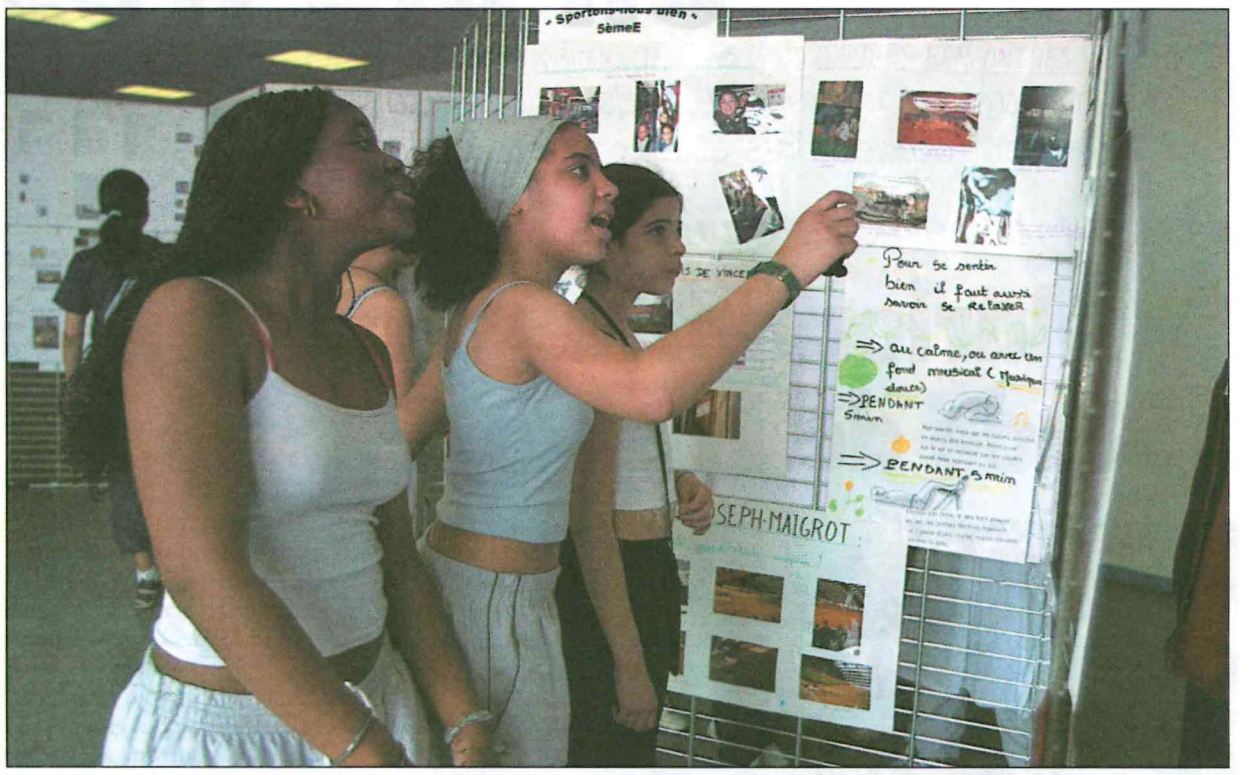
● ETE TONUS
☛ Stade André Karman
Entrée par le parking de la piscine.
Rue E. Poisson, au rez-de-chaussée.
Tél. : 01.49.37.14.64
☛ Service municipal des sports
31-33, rue Bernard et Mazoyer.
Tél. : 01.43.52.22.42

Aubervilliers au seuil de l'été

Regards sur quelques rendez-vous qui ont ponctué la vie de la ville, ces dernières semaines.

Photos : Willy Vainqueur et Marc Gaubert

Jeudi 21. Avec le concours du service culturel municipal, le CNR, l'Omja, des associations mêlent musiques d'hier et d'aujourd'hui.



Jeudi 31 mai. Le collège Jean Moulin organise un forum santé permettant de découvrir quelques-unes des nombreuses actions de prévention existant sur la commune.

Samedi 9. Les habitants de La Villette ont été nombreux à se retrouver pour leur fête de quartier.

Dimanche 24. A l'initiative de leur comité de quartier, les habitants des cités Vallès-La Frette se retrouvent autour d'un sympathique pique-nique.

Mardi 26. Entourés de leur famille et d'amis, les derniers maraîchers d'Aubervilliers, Bernard et Micheline Gravet, prennent une retraite sur laquelle Aubermensuel reviendra.

Samedi 9. Les élèves et les enseignants de Notre-Dame-des-Vertus invitent leurs parents à une soirée de danse et de théâtre.

Samedi 9. La municipalité salue les années de vie commune de neuf couples albertivillariens lors d'une chaleureuse cérémonie organisée par le CCAS.

L'été dans les quartiers

● PROMENADES DANS LES QUARTIERS

Avec la belle saison et les vacances, chacun retrouve l'envie de flâner, de déambuler. Pourquoi ne pas joindre l'utile à l'agréable ? Cette année, les services municipaux de la Vie des quartiers et de l'Urbanisme vous proposent une série de promenades intitulée *Cité d'été* pour découvrir la ville avec un œil différent. Au programme : la visite des principaux sites concernés par des projets d'urbanisme en compagnie des coordonnateurs de quartier, de paysagistes et de techniciens.

☛ Mardi 17 juillet de 18 h à 20 h 30

Le quartier Emile Dubois présente sa ZAC.
Pour découvrir une entrée de ville en mutation, ses logements, ses hôtels, ses aménagements.
Inscription : 01.48.33.64.22 ou à la boutique de quartier Maladrerie-Emile Dubois.

☛ Mardi 24 juillet de 18 h à 20 h

La voie nord-sud, la Plaine-Saint-Denis.
A la découverte du plus grand espace urbain à aménager d'Ile-de-France.
Inscription au 01.48.34.12.30 ou au centre Roser.

☛ Samedi 4 août de 9 h à 12 h

La Porte d'Aubervilliers et les EMGP, un quartier en devenir.
Avant les premiers coups de pelles, la visite du futur quartier à dominante commerciale. Avec un passage aux Magasins Généraux, véritable ville dans la ville.
Inscription : 01.48.34.33.58 ou à la boutique Victor Hugo-Canal.

☛ Vendredi 17 août de 9 h à 12 h

Un canal, des canaux, à pied.
En longeant le canal de l'Ourcq à Pantin. Observez, imaginez, comparez... Une balade pour comprendre les enjeux des aménagements prévus sur le canal St-Denis.
Inscription : 01.48.34.07.39 ou à la boutique de quartier du centre-ville.

☛ Samedi 18 août de 9 h à 15 h

Un canal, des canaux, à vélo.
En bicyclette, de Sevran à La Villette. Voir ce qui a été fait sur le canal de l'Ourcq pour comparer avec ce qui est prévu sur le canal Saint-Denis, du Pont de Stains jusqu'à la confluence avec la Seine.
Inscriptions : 01.48.34.07.39 ou à la boutique centre-ville.

☛ Samedi 1er septembre de 15 h à 18 h 30

RN 2001. Une invitation des habitants qui participent à l'atelier public d'urbanisme des Quatre-Chemins à les suivre pour une balade le long de l'avenue Jean Jaurès. Un axe majeur dont les villes limitrophes souhaitent le réaménagement. Promenade suivie d'un apéro-vidéo avec des comédiens qui ont participé à la fête de la RN 2000. Inscription : 01.48.11.65.82 ou à la boutique Quatre-Chemins.

DÉBAT ● *A l'espace Rencontres*

Pour le retour de la paix en Palestine

Les lumières se rallument. Dans la salle, l'émotion est palpable. L'assistance vient de voir la vidéo du premier voyage en Palestine effectué par une délégation française (dont plusieurs Albertivillariens) depuis la reprise des troubles à Gaza et en Cisjordanie. A chaque image ou presque, les traces d'un véritable conflit. Maisons détruites, impacts de projectiles tirés à l'arme lourde, barrages militaires, population démunie...

En présence de Leïla Chahid

Projeté en début de soirée, le film a servi d'introduction à un débat qui s'est déroulé à l'espace Rencontres, le 15 juin dernier. Une centaine de personnes étaient présentes. A la tribune, différents intervenants ont dressé un état des lieux très sombre. Invitée pour l'occasion, Leïla Chahid, la représentante de l'autorité palestinienne en France, a raconté la réalité quotidienne d'un bouclage des territoires palestiniens par l'armée israélienne : « Des gens qui ne peuvent plus se déplacer. Aller à l'hôpital. Retrouver des membres de leur famille. C'est une punition infligée à trois millions de personnes ».

Dalila Amarouche, présidente de l'association Auber-Palestine, faisait partie de la délégation française : « C'est en allant là-bas que j'ai pris conscience de la dureté de la réalité ».

Pour Fernand Thuil, président de l'association de jumelage des villes de France avec des camps de réfugiés, on court à la catastrophe : « Pour faire bouger les choses, la France et l'Europe doivent s'engager plus avant. Quitte à utiliser l'arme des sanctions économiques vis-à-vis d'Israël. »

Très applaudi, Michel Warschawski, un pacifiste israélien, a dénoncé la volonté de Sharon de ramener les Palestiniens cinquante ans en arrière au risque d'engager son propre peuple dans une guerre sans fin.

A la suite de Bernard Sizaire, et tout en réaffirmant son amitié pour Israël, le sénateur-maire Jack Ralite a rappelé qu'il souhaitait l'envoi d'une force d'interposition. « C'est une guerre coloniale. Dans notre ville, à l'histoire combative et à la population plurielle, nous sommes sensibles à l'injustice et particulièrement alertés par ce qui se passe là-bas. »

Cette rencontre aura des suites puisque une grande soirée de solidarité avec la Palestine est prévue au Zénith à l'automne.

Frédéric Medeiros

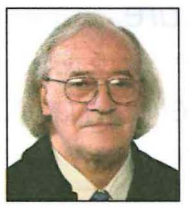
Willy Vainqueur

Une assistance nombreuse et des interventions de qualité pour ce débat qui aura des suites à l'automne.

Ce que j'en pense

Il y en a assez du marché aux voitures !

● **Par Jack Ralite,** *sénateur-maire d'Aubervilliers*



Mardi 26 juin s'est tenue, quartier de la Villette, la dernière réunion avant les vacances du comité consultatif de quartier.

Il avait notamment à son ordre du jour la question du marché sauvage de voitures, tout comme le comité des Quatre-Chemins qui s'est réuni le 29 juin.

Personne n'a nié les interventions faites, mais tout le monde trouve inexplicable et intolérable la permanence de ce marché. Cette partie d'Aubervilliers se trouve comme prise en otage.

Ces vendeurs de voitures, s'ils s'installaient Porte Maillot, seraient vite priés d'aller ailleurs.

La population de la Villette et des Quatre-Chemins, mais aussi les salariés des entreprises qui nombreuses se sont installées depuis un an, ne comprennent pas ce qu'il faut bien appeler un irrespect, voire un mépris, de ce qu'ils sont. Sans doute les forces de police de Paris se déplacent-elles et verbalisent massivement, mais cela n'a aucune suite puisque aussitôt les agents partis les vendeurs de véhicules reprennent place.

Nous avons obtenu, en semaine, verbalisation et enlèvement qui ont amélioré la situation. Nous avons également obtenu de la Ville de Paris que dans son budget 2001 la rue Emile Reynaud soit refaite et que sa structure nouvelle contribue à empêcher le marché sauvage. Tout cela est bien, et d'ailleurs normal, mais il nous faut obtenir que le marché sauvage soit éradiqué.

J'ai obtenu un rendez-vous du Préfet de Police pour le 17 juillet, et j'ai également demandé au Ministre de l'Intérieur une rencontre dans les délais les plus brefs.

J'ai d'ailleurs ouvert le conseil municipal du 27 juin dernier sur cette question.

Il est temps, il est urgent que la responsabilité publique au plus haut niveau s'exprime au-delà même des paroles, par des actes, et le seul qui vaille est l'éradication du marché sauvage.

Au moment ou j'écris ces lignes, je sais qu'à l'appel d'une amicale de locataires un rassemblement s'est tenu le 30 juin en matinée. Je suis sûr que tout le monde, comme la municipalité et moi-même, attendent et exigent la fin de ce marché, c'est-à-dire, notamment le samedi et le dimanche, le droit de vivre calmement dans ce quartier.

A noter

● **BOULANGERIES OUVERTES**

✔ **Juillet**

La Pâte à Chou, 3, rue Achille Domart ; Jolivier, 14, bd Anatole France ; Au Pain à l'Ancienne, 6, rue André Karman ; Aissaoui, 22, rue du Colonel Fabien ; Karmanou, 36, rue de La Courneuve ; Lazaar, 11, bd E. Vaillant ; Malki, 30, rue Gaëtan Lamy ; Frize, 197, rue André Karman ; Mousset, 120, rue H. Cochennec ; Mean, 20 bis, rue Henri Barbusse ; Daels, 105, rue Henri Barbusse ; Egurbide, 102, rue Heurtault ; Karchaoui, 105, av. J. Jaurès ; Ouafni, 211, av. Jean Jaurès ; Mokret, 237, av. Jean Jaurès ; Meslin, 1, rue du Moutier, Chafrograck, 80, rue du Moutier ; Amri, 7, rue des Quatre-Chemins ; Dubois et Fils, 88, av. de la République ; El Nedhif, 189, av. Victor Hugo ; Ittar, 34, rue Hémet ; Maison de Chang, 2, rue des Cités ; La Gerbe d'Or, 144, av. de la République.

✔ **Août**

Khid, 156, rue Danielle Casanova ; Boulangerie des Ecoles, 21, rue des Ecoles ; Ste Bie Nouvelle Navarro, 92, bd E. Vaillant ; Noireau, 4, rue E. Prévost ; Jouniaux, 13, rue Ferragus ; Laouiti, 18, rue André Karman ; Peuvrier, 88, rue André Karman ; Chapon, 108, rue H. Cochennec ; Cohfler Sandwiches, 165, rue H. Barbusse ; Aboumessad, 23, av. Jean Jaurès ; Santos De Matos, 49, av. Jean Jaurès ; Bouchard, 193, av. Jean Jaurès ; Goulet et Fils, 64, rue du Landy ; Elhamdi, 25, rue Lécuyer ; Boucheron, 4, rue du Moutier ; Poncet, 16, rue du Moutier ; Blot, 52, av. de la République ; Paula, 105, rue de Saint Denis ; Sté Tunisio Algérienne, 107, av. V. Hugo ; Jolivier, 120, bis, av. V. Hugo ; Le Pain Farine, 25, rue du Ct L'Herminier.

● **VACANCES**

Mini-camps

La permanence d'action sociale de la Caisse d'allocations familiales organise pour les enfants de 4 à 6 ans un séjour du 16 au 20 juillet 2001 à Chaudon, dans un château aménagé pour les petits.
Activités diverses (poney, piscine, forêt, lac, activités manuelles, jeux de plein air...).
Prix forfaitaire par enfant : 390 F tout compris (paiement échelonné possible).
Il reste encore des places.
Prendre contact très rapidement à la permanence d'action sociale :
29, rue du Pont Blanc. Tél. : 01.48.33.35.30
(Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h).

Au fil de l'eau

Jusqu'à fin septembre, laissez-vous charmer par des balades sur la Seine et le Canal de l'Ourcq, organisées par le Comité départemental du tourisme de Seine-Saint-Denis et l'association Vu de l'O.
Promenades à prix sympathiques pour découvrir ou redécouvrir les voies d'eau : 50 F ou 60 F (adultes) et 30 F (6 - 15 ans).
Renseignements et inscriptions :
Comité départemental du tourisme,
140, avenue Jean Lolive,
93695 Pantin Cedex.
Tél. : 01.49.15.98.94. Fax : 01.49.15.98.99

Découverte de la nature

Le Comité départemental du tourisme de Seine-Saint-Denis propose de découvrir, jusqu'en décembre 2001, la faune et la flore des parcs départementaux. Les visites, guidées par des animateurs qualifiés, ont lieu le week-end et en semaine.
Les inscriptions s'accompagneront d'un règlement de 20 F par personne de plus de 15 ans.
Renseignements et inscriptions :
Comité départemental du tourisme,
140, avenue Jean Lolive,
93695 Pantin Cedex.
Tél. : 01.49.15.98.94. Fax : 01.49.15.98.99

Les horaires de la piscine

En juillet et août, et jusqu'au 5 septembre, le centre nautique est ouvert, avec son solarium : les lundi, mercredi, jeudi, samedi et dimanche : de 10 h à 18 h 45 ; les mardi et vendredi : de 10 h à 19 h 45.
La fosse est ouverte à partir de 14 h, le solarium de 10 h 15 à 18 h 15 (mardi et vendredi jusqu'à 19 h 15).
Les bassins seront fermés les jours fériés (samedi 14 juillet et mercredi 15 août).
Pour tout renseignement, s'adresser au Centre nautique d'Aubervilliers,
1, rue Edouard Poisson.
Tél. : 01.48.33.14.32

Les vacances au Stade de France

Du 25 juillet au 12 août, une ambiance de détente vous attend au Stade de France : eau, sable, palmiers, animations diverses...
Venez découvrir la voile (baptême d'optimist ou de planche à voile) sur un bassin géant. Profitez-en pour visiter le Stade de France : un baptême est offert pour toute entrée visite « Premiers Regards » enfant achetée.
Cette animation, réservée aux enfants de 6 à 17 ans (décharge parentale obligatoire), aura lieu tous les jours de 10 h à 18 h.
Accès Porte H.
Le baptême seul coûtera 20 F par enfant, la visite « Premiers Regards » + baptême : 30 F par enfant.
Accès par le métro ligne 13 Saint-Denis - Porte de Paris ou le RER B station La Plaine - Stade de France.

Une séance de contes

Le Festival Paris Quartier d'été organise une séance de contes (tout public) le vendredi 20 juillet à 12 h 30, en salle des mariages, à l'Hôtel de Ville.
Entrée libre.
Renseignements au service culturel de la ville au 01.48.39.52.46.

● **BON A SAVOIR**

Le remboursement des frais médicaux à l'étranger

Trois cas peuvent se présenter :
☛ Vous séjournez dans un pays de l'Espace économique européen (Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Liechtenstein, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Suède) : vous devez vous procurer un formulaire E 111 et le conserver durant votre séjour.
Si vous poursuivez un traitement pendant vos vacances, vous devez vous procurer un formulaire E 112.
Le formulaire E 111 n'est pas nécessaire au Royaume-Uni.
☛ Pour les pays liés avec la France par une convention, adressez-vous à votre Centre d'assurances maladie, avant votre départ.
☛ Pour les pays sans convention passée avec la France, vous devrez régler les soins sur place et vous faire rembourser à votre retour.
Pour tout renseignement complémentaire et formalités, adressez-vous à votre Centre d'assurances maladie.

Avant de partir en vacances

L'OPHLM rappelle quelques précautions utiles à prendre avant de quitter son logement.
☛ Les compteurs d'eau : fermez-les tous pour éviter des fuites d'eau. C'est plus économique et cela peut éviter de gros dégâts. Au cas où l'un des robinets de compteurs est bloqué, signalez-le sans tarder à votre gardien.
☛ Electricité : coupez le disjoncteur EDF ou au moins débranchez tous les appareils sous tension. Attention au dégivrage de votre réfrigérateur ou de votre congélateur. N'inondez pas le voisin du dessous.
☛ Le gaz : fermez-le pour prévenir toute fuite pendant votre absence.
☛ Portes et fenêtres : n'oubliez pas de les fermer et de bien enclencher les systèmes de fermeture.
☛ Assurance : vérifier que votre assurance habitation est en cours de validité et couvre bien les risques usuels.
☛ Les clefs : ne confiez le double de vos clés qu'à une personne de confiance. Elle pourra ainsi relever votre courrier, arroser vos plantes... N'hésitez pas à signaler au bureau d'accueil dont vous dépendez le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de cette personne. En cas de problèmes, elle peut ainsi être contactée.
☛ Argent : évitez d'en laisser chez vous pendant votre absence.
☛ Loyer : n'oubliez pas de le régler avant de partir.

Permanences sociales au CCAS

Les permanences assurées par l'écrivain public de l'Inter Services Migrants seront interrompues du 1er au 31 août, et reprendront le vendredi 7 septembre 2001.
Les permanences assurées par la Caisse primaire d'assurance maladie seront suspendues du 30 juillet au 31 août 2001.
Renseignements au 01.48.39.53.00

Un don aux jeunes soldats

Le Centre communal d'action sociale se propose de remettre un don de 200 F aux familles des jeunes soldats de la commune actuellement sous les drapeaux, à l'occasion des fêtes du 14-Juillet 2001.
Les familles de ces militaires (l'épouse ou les parents) sont priées de se présenter dès maintenant au CCAS, 6, rue Charron.
Elles sont invitées à se munir de leur livret de famille et de la carte militaire ou certificat d'incorporation (photocopie acceptée) de l'appelé.

A noter

● **UTILE**
Pompiers : 18
Police : 17
Samu : 15
Centre anti-poison : 01.40.37.04.04
SOS Mains : 01.53.78.81.12
Urgence Yeux :
01.42.80.36 ou 01.40.02.16.80
Urgence Gaz : 01.48.91.76.22
Médecins de garde (week-end et nuit)
Tél. : 01.48.33.33.00
Accueil des sans-abri : 115

Pharmacies de garde
☛ **En juillet**
Samedi 14 juillet, Vally, 35, rue Maurice Lachâtre à La Courneuve ; NGO, 52, rue Heurtault.
Dimanche 15, Nguyen-Quoc-Nam, 103, bd Pasteur à La Courneuve ; Zazoun, 74, av. Jean Jaurès à Pantin.
Dimanche 22, Naulin, 48, av. P.-V. Couturier à La Courneuve ; Tran, 17, av. de la République.
Dimanche 29,
Depin, 255, av. Jean Jaurès à Pantin ; Nataf, 199, av. Jean Jaurès.

☛ **En août**
Dimanche 5, Sitruk, 99, av. Jean Jaurès à La Courneuve ; Haddad, 3, bd E. Vaillant.
Dimanche 12, Arémon, 4, rue Ernest Prévost ; Harrar, 36, rue de La Courneuve.
Mercredi 15, Grand, 35, rue P.-V. Couturier à La Courneuve ; Legall, 44, rue Magenta à Pantin.
Dimanche 19, Khauv, 79, av. de la République ; Mulléris, 7, rue A. Léonov à Saint-Denis.
Dimanche 26, Heap, 67, av. P.-V. Couturier à La Courneuve ; Vuon Huu Le, 112, av. de la République.

☛ **En septembre**
Dimanche 2, Guttières, 2, rue des Cités ; Van Heeswyck,156, rue Danielle Casanova.

14-JUILLET ● *Au square Stalingrad et au stade André Karman*

Les flonflons du bal

La fête battra son plein, vendredi 13 juillet, dans le square Stalingrad et sur le stade André Karman. Défilé, bal, animations et feu d'artifice sont au programme.

Willy Vainqueur

Cette année, le bal, animé par l'orchestre Ambiance, au square Stalingrad, se déroulera en deux phases : avant et après le feu d'artifice.

Contrairement à l'année dernière, le traditionnel feu d'artifice marquant la fête nationale du 14-Juillet, ainsi que les animations s'y rattachant, n'auront pas lieu aux abords de la Porte d'Aubervilliers mais à proximité du centre-ville.

Vendredi 13 juillet, à partir de 19 heures, animations et stands divers (restauration, informations des partis politiques, vente d'objets, présentation d'activités d'associations...) investiront en effet le square Stalingrad. Les amateurs de danse pourront s'en donner à cœur joie avec un bal animé par l'orchestre Ambiance qui se déroulera en deux phases : avant et après le feu d'artifice. Ce dernier, toujours très attendu par les petits et les grands, sera tiré dès 22 h 30 sur le stade André Karman avec la Compagnie Artifiction « Ça fait boum et c'est pas grave ». Un spectacle pyrotechnique sera présenté en outre sur le parking du centre nautique avec le groupe Figeacdaboum composé de jeunes percussionnistes originaires du Lot. Le bal reprendra ensuite jusqu'à 1 heure du matin dans le square.

Un défilé musical avec les marionnettes géantes de la Compagnie des Grandes Personnes que l'on a pu remarquer l'an dernier à la fête de la RN 2000, puis au 14-Juillet, devrait partir des Quatre-Chemins vers 21 heures et rejoindre le square pour assister au feu d'artifice. Il passera auparavant dans l'avenue de la République et sur la place de l'Hôtel de Ville.

Afin de faciliter les installations, le parking du centre nautique sera fermé dès le jeudi 12 juillet au soir jusqu'au samedi 14 juillet midi. La circulation sera interdite rue Edouard Poisson, entre les rues André Karman et Firmin Gémier, à partir du vendredi 13 juillet vers 16 heures.

Isabelle Terrassier

Tout le programme du vendredi 13 juillet

✔ **A 19 heures :** Animations, stands et bal avec l'orchestre Ambiance dans le square Stalingrad.
✔ **A 21 heures :** Départ des Quatre-Chemins d'un défilé musical avec la Compagnie des Grandes Personnes. **Parcours :** Avenue de la République, place de l'Hôtel de Ville, square Stalingrad.
✔ **A 22 h 30 :** Feu d'artifice avec la compagnie Artifiction sur le stade André Karman, spectacle pyrotechnique avec le groupe Figeacdaboum sur le parking du centre nautique.
✔ **A 23 h 30 :** Reprise du bal, square Stalingrad, jusqu'à 1 heure du matin.

Préretraités et retraités

Programme des activités de l'Office

15 bis, av. de la République. Tél. : 01.48.33.48.13
Ouvert au public du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h.

Pour mieux évaluer les difficultés et la fatigue que peuvent engendrer les sorties proposées, nous avons élaboré, par pictogramme, une classification des niveaux de difficulté :
✻ facile
✻ ✻ quelques difficultés
✻ ✻ ✻ difficile

● **SORTIES DU MOIS DE JUILLET**

Jeudi 12 juillet ✻ ✻ ✻
La Malmaison
Visite guidée de la datcha de l'écrivain russe Ivan Tourgueniev. Déjeuner puis promenade dans le parc du château de la Malmaison.
Départ : 8 h 45 de l'Office
Prix : 335 F (51,07 euros)
Renseignements à l'Office

Jeudi 26 ✻
Sur la côte picarde
Visite guidée des jardins de l'abbaye de Valloires rassemblant des arbustes et rosiers très rares. Déjeuner. Après-midi libre au Touquet.
Départ : 7 h 30 de l'Office
Prix : 208 F (31,71 euros)
Renseignements à l'Office

● **SORTIES DU MOIS D'AOUT**

Jeudi 9 août ✻
Au fil de la Marne
Visites guidées de caves à Epernay et d'une chocolaterie (dégustation). Déjeuner croisière sur la Marne.
Départ : 7 h de l'Office
Prix : 290 F (44,21 euros)
Renseignements à l'Office

Jeudi 23 ✻
Golf de Mont Griffon (Val d'Oise)
Déjeuner et accès libre au sauna, jacuzzi, hammam, parc… Initiation.
Départ : 11 h de l'Office
Prix : 255 F (38,87 euros)
Renseignements à l'Office

● **SORTIES DU MOIS DE SEPTEMBRE**

Jeudi 6 septembre ✻ ✻ ✻
Le nouveau Bercy Village
Matinée libre pour découvrir ce nouveau quartier et la cour Saint-Emilion où les boutiques sont installées dans les anciens chais. Déjeuner. L'après-midi, visite des jardins et découverte de la ligne de métro Meteor que vous emprunterez jusqu'à la Madeleine.
Départ : Office : 9 h, club Finck : 9 h 15, club Allende : 9 h 30
Prix : 198 F (30,18 euros)
Inscriptions dans les clubs les 23 et 24 juillet

Jeudi 13 ✻ ✻
Musée Guimet
Visite guidée du Musée Guimet où vous découvrirez des sculptures, des peintures et des objets illustrant les civilisations du continent asiatique.
Départ : 13 h 30 de l'Office
Prix : 60 F (9,14 euros)
Inscriptions à l'Office les 27 et 28 août (places limitées)

Jeudi 20 ✻ ✻ ✻
Bruxelles
Trajet en TGV Thalys. Visite guidée du centre historique : la Grand Place, Manneken Pis… Déjeuner et temps libre. Tour de ville en car qui s'achèvera par la visite Musée des Beaux Arts.
Départ : 7 h de l'Office
Prix : 1 120 F (170,74 euros)
Renseignements à l'Office

● **LES CLUBS**
Club S. Allende
25-27, rue des Cités.
Tél. : 01.48.34.82.73
Club A. Croizat
166, av. Victor Hugo.
Tél. : 01.48.34.89.79
Club E. Finck
7, allée Henri Matisse.
Tél. : 01.48.34.49.38

Cinéma

Le Studio

2, rue Edouard Poisson
Tél. : 01.48.33.46.46

● Jusqu'au 10 juillet
Time Code
de Mike Figgis
USA - 2000 - VO
Avec Salme Hayak, Saffron Burrows, Holly Hunter, Stellan Skarsgard, Jeanne Tripplehorn.
Samedi 7 à 16 h 30 et 20 h 30, dimanche 8 à 15 h 30.

Betelnut Beauty
de Lin Cheng-Sheng
Taïwan - 2001 - VO
Avec Sin Je, Chang Chen, Tsai Chen-Nam, Kao Ming-Chun.
Ours d'Argent et Prix de la meilleure jeune actrice (Sin Je). Berlin 2001.
Samedi 7 à 18 h 30, dimanche 8 à 17 h 30, lundi 9 à 20 h 30, mardi 10 à 18 h 30.

De l'amour
de Jean-François Richet
France - 2001
Avec Virginie Ledoyen, Yazid Aït, Stomy Bugsy, Mar Sodupe, Jean-François Stevanin, Bruno Putzulu.
Mardi 10 à 20 h 30 + débat.

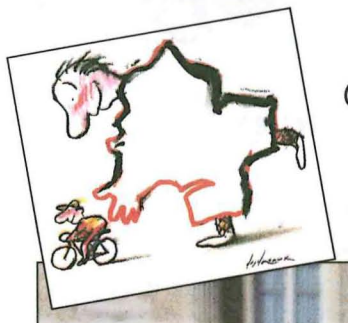
● Du 11 juillet au 17 juillet
Karmen
de Joseph Gaye Ramaka
France-Sénégal-Canada - 2001
Version française et wolof
Avec Djeïniba Diop Gaï, Magaye Niang, Stéphanie Biddie, Thierno Ndiaye Dos.
Quinzaine des réalisateurs. Cannes 2001.
Mercredi 11 à 18 h 30, samedi 14 à 16 h 30 et 20 h 30, dimanche 15 à 15 h 30, mardi 17 à 18 h 30.

Liberté-Oléron
de Bruno Podalydès
France - 2001
Avec Denis Podalydès, Guillaine Londez, Patrick Pineau, Eric Elmosnino.
Mercredi 11 à 20 h 30, vendredi 13 à 18 h 30, samedi 14 à 18 h 30, dimanche 15 à 17 h 30, lundi 16 à 20 h 30.

☛ **Réouverture**
le mercredi 29 août 2001 avec :
La planète des singes
Platform
Loin
Shrek
Le cas Pinochet (avant-première)
Je rentre à la maison
Queenie in Love

CYCLISME ● *BigMat Auber 93 au départ de la Grande Boucle*

A leur Tour de nous faire rêver !



Mercredi 4 juillet, réservez votre après-midi. Place de la Mairie, à partir de 17 h 30, les P'tits Gars d'Auber viendront saluer leur public avant de partir sur les routes du Tour de France. Pendant trois semaines, l'Hôtel de Ville vivra au rythme de la Grande Boucle avec la diffusion de l'étape du jour sur grand écran et l'animation d'un site Internet pour dialoguer avec les coureurs.

Willy Vainqueur

Une participation au Tour de France, ça se fête ! A quelques jours du départ de la Grande Boucle qui s'élancera de Dunkerque le 7 juillet, l'équipe BigMat Auber 93 va célébrer l'événement comme il se doit. Mercredi prochain, sur la place de la Mairie, les neuf coureurs sélectionnés par Stéphane Javalet, le directeur général des P'tits Gars, seront présentés au public.

Autour de Stéphane Heulot, le leader de la formation, on y verra des visages connus et des nouveaux venus : Christophe Capelle, le sprinter champion de France 2000, Ludovic Auger, un des piliers de l'équipe, Thierry Gouvenou, Alexeï Sivakov et Guillaume Auger, des routiers confirmés, Xavier Jan, un grimpeur de talent, Loïc Lamouller et Sébastien Talabardon, des valeurs montantes. Tous très motivés pour le grand retour de BigMat Auber 93 sur le Tour après une année blanche. Ce sera leur cinquième Grande Boucle.

Dans une édition 2001 très ouverte, ils essayeront de tirer leur épingle du jeu. Objectifs affichés : une victoire d'étape et une place dans les quinze premiers à Paris. La barre est placée haut.

Nul doute que les encouragements des Albertivillariens les motiveront encore plus. De même que le soutien affiché de Marie-George Buffet, la ministre de la Jeunesse et des Sports, qui avoue un faible pour une équipe et un club dont elle apprécie l'éthique sportive et la politique de formation. Jack Ralite, le sénateur-maire, Robert Clément, le président du Conseil général, Jean Sivy, le président du club cycliste, et les principaux sponsors (BigMat notamment) seront de la fête qui s'achèvera en musique et autour d'un verre. Les coureurs se plieront de bonne grâce à une séance de dédicaces. Le public pourra visiter le car de l'équipe et le camion qui sert d'atelier mécanique. Dans l'après-midi, l'école de cyclisme assurera des animations pour les plus jeunes.

Après la fête, place à la course. La municipalité a décidé de passer le grand braquet. Durant trois semaines, le hall de la mairie va se transformer en véritable annexe du Tour de France. Avec, pour décor, une exposition d'affiches et de vélos de 1900 à aujourd'hui. Chaque jour, l'étape sera retransmise en direct sur un grand écran. Avec, à la clé, un concours de pronostics et des maillots à gagner. Autre nouveauté : une borne Internet permettra de dialoguer avec les coureurs et de voir des images inédites de la vie de l'équipe filmée à l'aide d'une webcam. Enfin, initiative sympa, les enfants pourront participer à un concours de dessin dont le jury ne sera autre que les P'tits Gars eux-mêmes. Alors, venez les encourager nombreux. Car, cette année, ils l'ont promis, il va y avoir du sport !

Frédéric Medeiros

● **SITE INTERNET**
bigmat-auber93.com

Les coureurs

Stéphane Heulot
30 ans
6e participation
Arrivé cet hiver chez les P'tits Gars d'Auber pour retrouver, selon ses propres mots, « une certaine qualité de vie sportive », Stéphane s'est vite imposé comme le leader naturel du groupe. Auteur d'un bon début de saison, il est l'un des meilleurs cyclistes français de ces dernières années. Coureur complet, il aime le Tour de France dont il a porté le maillot jaune en 1996. L'équipe travaillera pour lui. Avec un objectif ambitieux : décrocher une place dans les quinze premiers à Paris.

Sébastien Talabardon
23 ans
1re participation
Comme Loïc Lamouller, Sébastien est un pur produit du club. Il a débuté en cadet et a franchi toutes les étapes qui l'ont conduit chez les pros. Sur le Tour, il sera là pour apprendre. Attention, l'élève est doué.

Xavier Jan
31 ans
3e participation
Xavier est un coureur expérimenté. Deux fois deuxième dans des étapes du Tour de France, il s'est illustré sous ses nouvelles couleurs lors de la récente Route du Sud. Sur la Grance Boucle, il aura pour mission d'accompagner son leader dans la montagne.

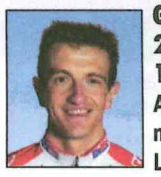
Loïc Lamouller
23 ans
1re participation
Grimpeur longiligne, Loïc est un jeune coureur plein de tempérament. Le benjamin de l'équipe aura pour tâche d'accompagner Stéphane Heulot en montagne.

* Pour pallier d'éventuels forfaits avant le Tour, plusieurs remplaçants ont été désignés. Il s'agit de Cyril Saugrain, Jeremy Hunt, Dominique Rault et Franck Pencolé.

Christophe Capelle
32 ans
6e participation
Le plus titré des P'tits Gars d'Auber, médaille d'or aux JO d'Atlanta et champion de France 2000, jouera sa chance à fond dans les sprints.

Ludovic Auger
30 ans
4e participation
Fidèle et solide. Avec ses huit ans de présence au club, Ludo a fait toute sa carrière pro à Aubervilliers. Très combatif, il sera aux avant-postes pour tenter des coups. Il aura aussi pour mission d'aider Christophe Capelle dans les sprints.

Thierry Gouvenou
32 ans
5e participation
« Nounours » pour les intimes. Thierry est un coureur comme on les aime. Offensif, il n'hésite jamais à se lancer dans de grands raids solitaires. En 97, 98 et 99, il avait régalé le public du Tour avec ses échappées au long cours.



Guillaume Auger
25 ans
1re participation
Avec ses presque deux mètres, le petit frère de Ludo a des allures de géant et un incontestable potentiel physique. Le jeune routier arrive à maturité pour son premier Tour de France. Guillaume a toutes les qualités pour se révéler au plus haut niveau. A suivre de très près.

Alexeï Sivakov
29 ans
3e participation
Alexeï aura la délicate tâche d'accompagner et de protéger Stéphane Heulot sur le plat. Il devra aussi servir de rampe de lancement pour les sprints de Christophe Capelle.

Du relief et du spectacle

3 450 kilomètres de course avec un prologue et vingt étapes au programme, le Tour de France partira de Dunkerque le 7 juillet pour s'achever sur les Champs-Elysées le 29.

Hommage à la région Nord Pas-de-Calais, pays du vélo, la Grande Boucle passera par Saint-Omer, Boulogne-sur-Mer et Calais avant une incursion en Belgique. La descente vers les Alpes se fera par les grandes villes de l'Est : Verdun, Bar-le-Duc, Strasbourg, Colmar et Pontarlier. Le 17 juillet, les coureurs monteront l'Alpe d'Huez. Le 18, un contre-la-montre individuel en côte les conduira à Chamrousse, station de ski où s'était illustré un certain Jean-Claude Killy.

Après un transfert en avion et une journée de repos, le peloton enchaînera immédiatement avec les Pyrénées, le gros morceau de cette édition 2001. Au programme, trois étapes avec arrivée en altitude : Perpignan-Ax-les-Thermes le 20 juillet, Foix-Saint-Lary-Soulan le 21 et Tarbes-Luz-Ardiden le 22. Pour la troisième semaine de course, le Tour empruntera les routes du centre de la France en remontant par le Tarn et la Corrèze vers Montluçon puis Orléans. Deux villes de la région parisienne, Evry et Corbeil-Essonnes, accueilleront les coureurs avant le dernier sprint sur les Champs.

Avec cinq arrivées en altitude et vingt-deux cols de 2e, 1re et Hors catégorie, ce 88e Tour de France s'annonce difficile. D'autant qu'un certain nombre d'étapes dites de plaine auront pour décor des régions très vallonnées. Que ce soit dans les Flandres, en Alsace ou dans le Limousin, les côtes ne manquent pas ! De quoi donner des idées aux équipes d'attaquants et de baroudeurs. Comme les P'tits Gars d'Auber...

F. M.

A noter

Vie scolaire

La rentrée scolaire a lieu le jeudi 6 septembre 2001.

● **INSCRIPTIONS 2001-2002**

En maternelle, les inscriptions se poursuivront pendant les vacances. Les familles seront informées par les directions d'école, en septembre, sur l'admission effective à l'école.

En élémentaire, les inscriptions se font également tout l'été. L'enfant sera scolarisé dès la rentrée.

● **RESTAURANTS SCOLAIRES**

Pour les nouvelles inscriptions :

☛ ***En maternelle :*** les familles pourront se présenter au service Enseignement (si leur enfant est admis à l'école dès septembre 2001).

☛ ***En élémentaire :*** l'inscription sera établie en même temps que l'inscription scolaire.

Pour les enfants déjà inscrits :

La carte tarif 2001 (verte) est valable jusqu'au 31 décembre 2001.

Pour les tarifs 2002, les familles seront convoquées à partir du mois d'octobre.

Attention : ne pas oublier de se renseigner sur les documents à fournir pour toute inscription (à l'école, au restaurant scolaire...).

● **RAMASSAGES SCOLAIRES**

Pour les familles habitant le quartier du Landy et le quartier de Pressensé, cette inscription se renouvelle chaque année et doit être effectuée pour la rentrée des classes.

Elle peut se faire pendant les vacances scolaires, en se présentant au service de l'Enseignement muni d'une photo d'identité de l'enfant. Une carte vous sera remise et devra être obligatoirement présentée aux accompagnatrices dès le jour de la rentrée de septembre 2001.

Pour tout renseignement, s'adresser au service Enseignement, 5, rue Schaeffer. Tél. : 01.48.39.51.30

Le service reste ouvert pendant les mois de juillet et août, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h sans interruption (sauf le samedi matin).

Reprise des permanences du samedi matin : le 1er septembre 2001.

● **LES INSCRIPTIONS AU CNR**

Le Conservatoire national de Région de musique prépare la rentrée. Profitez de son ouverture jusqu'au 13 juillet pour vous renseigner.

Pour les anciens élèves :

☛ Inscription administrative au CNR d'Aubervilliers à partir du 6 septembre.

☛ Inscription pédagogique au CNR de La Courneuve (41, avenue Gabriel Péri), du 10 au 14 septembre en fonction des disciplines.

Pour les nouveaux élèves :

☛ Inscriptions administrative et pédagogique au CNR d'Aubervilliers les 14, 18 et 19 septembre.

Renseignements au CNR d'Aubervilliers, 13, rue Réchossière.

Tél. : 01.48.11.04.60

AUBERMENSUEL

N°108, juillet-août 2001

Edité par l'association Carrefour pour l'information et la communication à Aubervilliers, 7, rue Achille Domart, 93308 Aubervilliers Cedex

Tél. : 01.48.39.51.93

Télécopie : 01.48.39.52.43

Adresse internet : communication@mairie-aubervilliers.fr

Directeur de la publication : Guy Dumélie

Directeur de la rédaction : Alain Germain

Rédacteur en chef : Philippe Chéret

Rédaction : Maria Domingues, Isabelle Terrassier, Frédéric Medeiros

Directeur artistique : Patrick Despierre

Photographes : Marc Gaubert, Willy Vainqueur

Secrétaire de rédaction : Marie-Christine Fleuriet

Maquettiste : Zina Terki

Numéro de commission paritaire : 73261

Dépôt légal : juillet-août 2001

Ets Santilly

Etre à vos côtés quand vous avez besoin de nous

Lydie et Jean-Louis Santilly

Marbrier de métier, pour vous guider dans vos choix.

Pour le Choix Funéraire, la première façon de vous témoigner notre attention c'est de respecter nos engagements. Pour vous éclairer dans vos choix, nous établirons avec vous un devis précis et détaillé où chaque prestation vous sera justifiée.

Nos contrats obsèques : vous prévoyez, nous garantissons.

Avant de prendre toute décision concernant votre éventuelle souscription à un contrat obsèques, rencontrez-nous. Sans aucun engagement, nous vous présenterons les différentes formules de prévoyance et d'assurances, et nous définirons ensemble toutes les volontés que vous voulez voir respectées.

La garantie du premier réseau en France de marbriers pompes funèbres indépendants.

Par notre puissance d'achat comme par notre cohésion, nous, membres du réseau Le Choix Funéraire nous vous offrons la garantie de prix justes et la volonté de mériter votre confiance.

LE CHOIX FUNERAIRE

Marbrerie Pompes Funèbres Santilly

à Aubervilliers : 48, rue du Pont Blanc - Tél. 01 43 52 01 47 et 12, avenue de la République - Tél. 01 43 52 12 10

RCS Nantes B 407 506 187 - Crédit photo Scorpius

Votre Agence de voyages Selectour

Selectour

MAGIC FLY

6 bis, rue Solferino, 93300 Aubervilliers
Porte de la Villette - Métro "4 chemins"
Tél. 01 48 33 42 00 - Fax 01 48 33 75 77

Les Salons du Studio26

à 5 minutes de la Porte d'Aubervilliers
Face à la Mairie

Pour Cocktails, Réceptions, Séminaires, Galas, etc...

Capacité modulable de 30 à 300 pers.

Les Salons du Studio26
26, rue du Moutier
93300 Aubervilliers
Tél. 01 48 34 42 42

ROC-ECLERC POMPES FUNEBRES EUROPEENNES

ROC'ECLERC

POMPES FUNEBRES - MARBRERIE

INCINÉRATIONS - CONTRATS OBSEQUES - CAVEAUX - FLEURS - ARTICLES FUNÉRAIRES

24H/24 7 J/7

DE VRAIS PROFESSIONNELS AU SERVICE DES FAMILLES
LA QUALITÉ DES SERVICES AUX MEILLEURS PRIX

Devis Gratuit

• AUBERVILLIERS
• BOBIGNY
• LA COURNEUVE
• DRANCY
• DUGNY
• PIERREFITTE
• SAINT-DENIS
• PANTIN
• LE BOURGET
• GONESSE
• GARGES LES GONESSE
• STAINS
• VILLETANEUSE

19, BD ANATOLE FRANCE
93300 AUBERVILLIERS

01 48 34 87 73

• DÉPLACEMENT A DOMICILE
• ACCES A TOUS LES FUNÉRARIUMS
• RAPATRIEMENT DE CORPS A L'ÉTRANGER